

# Ultraschallgel Vue - Gebrauchsanweisung (vom Etikett)

## vue • ultrasound gel

PROFESSIONAL  
water soluble & hypoallergenic

FOR EXTERNAL USE ONLY



**STERILE R** **LATEX FREE** SANS LATEX • LATEXFREI • SIN LÁTEX  
SEM LÁTEX • SENZA LATTICE • اللاتكس مجاناً

Optimum Medical Solutions Ltd.  
47 Park Square East, Leeds, LS1 2NL, UK  
Tel.: +44(0) 845 643 5479  
enquiries@optimummedical.co.uk

**GBR** **Vue Ultrasound Gel** for diagnostic and therapeutic medical ultrasound. Recommended for all procedures where a viscous gel is required, including Ultrasonic diagnosis, Ultrasonic therapy, ECG, EEG, EMG etc.

**INSTRUCTION FOR USE:** Apply a generous layer of **Vue Ultrasound Gel** to the skin and/or probe. For best results all hair overlying the area to be examined should be clipped.

**DIRECTIONS FOR USE:** Clean and degrease the patient's skin. Apply the desired amount of **Vue Ultrasound Gel**. Connect and use the equipment and the probes by following the instructions supplied by the manufacturers. After the procedure, remove all residues of the gel from skin and equipment with a towel or tissue.

**CONTRAINDICATIONS:** Not to be used with a defibrillator. Not for consumer use. Not to be ingested.  
FOR EXTERNAL USE ONLY.

**FRA** Le gel ultrason **Vue** est utilisé pour les échographies et les diagnostics médicaux. **Vue** est recommandé pour toutes les procédures nécessitant un gel y compris les diagnostics par ultrasons, les thérapies par ultrasons, les ECG, EEG et EMG.

**MODE D'EMPLOI :** Appliquer une couche généreuse de gel ultrason **Vue** sur la peau et sur la sonde. Pour de meilleurs résultats, tous les poils recouvrant la zone à examiner doivent être rasés.

**INSTRUCTIONS :** Nettoyer et dégraisser la peau du patient. Appliquer la quantité désirée de gel ultrason **Vue**. Connecter et utiliser les équipements et la sonde en utilisant les instructions fournies par les fabricants. Après l'examen enlever le reste de gel à l'aide d'une serviette ou d'un papier absorbant.

**CONTRE-INDICATIONS :** Le gel ultrason **Vue** ne doit pas être utilisé avec un défibrillateur. Doit être utilisé par les professionnels uniquement.  
POUR UN USAGE EXTERNE UNIQUEMENT

**DEU** **Vue Steriles Ultraschall-Gel** für diagnostischen und therapeutischen medizinischen Ultraschall.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:** Tragen Sie eine großzügige Menge **Vue** Ultraschall-Gel auf die Haut und/oder Sonde auf.

**GEBRAUCHSHINWEISE:** Reinigen und entfetten Sie die Haut des Patienten. Tragen Sie die gewünschte Menge **Vue** Ultraschallgel auf. Schließen Sie das Gerät und die Sonden an und verwenden Sie sie nach Anweisung des Herstellers. Nach Gebrauch entfernen Sie mit einem Tuch alle Rückstände des Gels von Haut und Ausrüstung.

**GEGENANZEIGEN:** Darf nicht mit einem Defibrillator verwendet werden. Darf nicht eingenommen werden. Nicht auf verletzter Haut verwenden. Brechen Sie den Gebrauch sofort ab, wenn Ausschlag oder Reizungen auftreten.  
NUR FÜR EXTERNEN GEBRAUCH.

**ESP** Gel de ecografía estéril **Vue** para ultrasonido médico terapéutico y diagnóstico.

**INSTRUCCIONES DE USO:** aplique una capa generosa de gel de ecografía **Vue** en la piel y/o en la sonda.

**INSTRUCCIONES DE USO:** limpie y desengrase la piel del paciente. Aplique la cantidad deseada de gel de ecografía **Vue**. Conecte y utilice el equipo y las sondas siguiendo las instrucciones suministradas por los fabricantes.

Tras el procedimiento, elimine de la piel y del equipo todos los residuos de gel con una toalla o un pañuelo.

**CONTRAINDICACIONES:** no se debe utilizar con un desfibrilador. No ingerir. No usar en heridas y laceraciones. Interrumpir el uso inmediatamente si aparece irritación o sarpullidos. SOLO PARA USO EXTERNO.